



Л. КРАВЧУК ВИСТУПИВ НА КОНГРЕСІ ПОЛІТИКІВ

Київ (УНІАФ). — Тут 11-го червня розпочався перший Конгрес молодих політиків України, який тривав до 14-го червня. Організаторами Конгресу були Комісія Верховної Ради України у справах молоді, міністерство України в справах молоді, Український фонд міжнародного молодіжного співробітництва. Впраці Конгресу взяли участь близько 300 молодих депутатів керівників молодечих організацій, державних службовців та гості з Німеччини, Швеції та інших країн.

Серед головних завдань Конгресу була спроба розв'язати діяло політичної еліти з молодими людьми, які завтра прийдуть для керівництва державою. На форумі виступив Президент України Леонід Кравчук.

У своєму виступі Президент підкреслює, що головною дією формування нової генерації українських політиків є проблема забезпечення повноцінної участі молоді в економічному та державному житті. „Політика, — зазначив Президент, — це складна наука і високе мистецтво. Аматорство у політиці приводить до фатальних наслідків“.

Стосовно ситуації у Криму, Президент зазначив, що „вона стала більш конструктивною. Керівництво Криму офіційно заявило, що не поставити питання про політичну самостійність, а тільки про поширення самоврядування Криму в економічній та культурній сферах. Я це вітаю, але надання більш широким повноважень кримській владі має відбуватися поступово“.

На запитання, чому власність колишнього Союзу перейшла до Росії, Л. Кравчук зазначив, що це не зовсім так. Згідно з угодою, все, що знаходиться на території держав — колишніх республік Союзу, є їхньою власністю, але це не стосується активів та пасивів колишнього СССР за кордоном. СНД — єдина держава СНД, яка постійно наполягає на їх розпо-

ДЕМОКРАТИ УКРАЇНИ ДОМАГАЮТЬСЯ СУДУ НАД КПСС

Київ (УНІАФ). — Тут 18-го червня демократичні сили, зокрема Рух, Українська Республіканська партія, Демократична партія і Партія демократичного відродження України, ухвалили спільну заяву з приводу загрози реставрації комуністичного тоталітаризму в Україні. У заяві міститься заклики до всіх демократичних сил домагатися проведення суду над комуністичною партією та її ідеологією.

Переходять в опозицію і демократи Сумської області. Там 17-го червня Рух, ДПУ, ТУМ „Просвіта“, Всеукраїнське об'єднання спілок трудівників (ВОСТ) ух-

валили спільну заяву, у якій повідомляють, що переходять у конструктивну опозицію щодо представника Президента в області Анатолія Єліфанова та деяких представників Президента в районах, оскільки вони блокують розбудову української державності. Демократи запропонували замінити деяких районних керівників з тим, щоб до керівних органів увійшли не менше 50 відсотків демократів. Обласним представником Президента вони також хочуть мати демократів. Автори заяви вимагають доступу до радіо і телебачення з метою ширшого інформування населення.

Створено Комітет роззброєння

Київ (УНІАФ). — Тут у п'ятницю, 15-го червня Президент України видав указ „Про створення національного комітету України з питань роззброєння, з метою забезпечення інтересів України в сфері роззброєння та контролю над ним“.

Основним завданням комітету є координація робіт з підготовки рекомендацій щодо визначення та коригування напрямів зовнішньополітичної діяльності України у галузі міжнародної безпеки і роззброєння. Комітет має контролювати реалізацію угод у цій галузі, забезпечувати виконання зобов'язань України стосовно інспекційної діяльності з міжнародної безпеки та роззброєння на території України та поза її межами. Головою національного комітету з питань роззброєння призначено заступника міністра закордонних справ України Бориса Тарасюка.

Появилася поштівка з приводу уведення дипломатичних стосунків з Австрією

Відень, Австрія. — Завжди дуже активне Українське Філателістичне Товариство в Австрії випустило окрему поштівку з приводу встановлення дипломатичних стосунків Австрії з незалежною Україною.

На поштівці вміщені портрети обох країн, їхні герби і окрема поштова печатка з написом: „Встановлення дипломатичних відносин Австрії з Україною, на якій також відображені обидва державні герби і дата 22-го квітня 1992 р. Цю окрему поштівку та поштівку виставляли на австрійській філателістичній виставці у Відні“.

Проголошено „День Збірної Футболу України“ в Нью-Джерсі

Ньюарк, Н. Дж., (О. Т.) — До Підготовчого комітету зустрічі футбольних збір-

них України і Америки, в якому між іншими працюють Євген Чижович в ролі директора підготовки, Микола Стебельський і Омелян Твардовський, — усі члени Проводу УСЦАК, наспіли вістки, що день 27-го червня ц. р., в якому відбудеться зустріч збірних, буде проголошений губернатором Джемсом Флоріо „Днем Збірної Футболу України“. Приїздом збірної України зацікавилася ряд стейтських і міських функціонерів, які готовляться гідно привітати спортсменів самостійної України. До Проводу УСЦАК наспів лист-привіт від сенатора Білла Бредлі, який висловив вітання змагунам і їх провідникам.

До комітету наспів приблизний склад збірної України, в якому вона буде змагатися в ЗСА і в Сальвадорі: воротарі — Ігор Кутепов (Київ „Динамо“) і Юрій Сивуха (Запоріжжя „Металург“); захисники: Олег Лужий (Київ „Динамо“), Юрій Никифоров (Одеса „Чорноморець“), Сергій Беженар (Дніпропетровське „Дніпро“), Сергій Григук (Одеса „Чорноморець“), середня лінія: Сергій Ковалев (Київ „Динамо“), Ілля Цимбалар і Юрій Шеленчик (Київ „Динамо“), нападники: Олег Саленко (Київ „Динамо“), Сергій Погонін і Сергій Щербак (Обидва Донецьке „Шахтар“), Юрій Сак, Іван Гецько і Сергій Гусев (усі три Одеса „Чорноморець“). Тренери: Віктор Прокопенко (Одеса

РОСІЯ ПОГРОЖУЄ ЗАСТОСУВАТИ СИЛУ В ПРИДНІСТРОВ'І І ПІВДЕННІЙ ОСЕТІЇ

Москва. — В неділю, 21-го червня, президент Росії Борис Єльцин і віцепрезидент Александр Руцкой виступили із заявами, з яких недовозначно випливає, що Росія має намір застосувати воєнну силу в Молдові і Грузії. Достатньою підставою для цього кроку російське керівництво вважає спробу молдавської армії захопити Бендери — єдине місто Придністровської республіки, розташоване на правому березі Дністра. В п'ятницю, 19-го червня, військом Молдови, підійшовши до Бендер, натрапило на сильний збройний опір. В боях, що тривали два дні, загинуло десятки осіб з обох сторін, в тому числі й мирні люди.

Президент Єльцин, повернувшись у неділю після шестиденної візиту до З'єднаних Штатів і Канади, відразу заявив, що „Росія несе відповідальність за життя росіян у Придністров'ї“ і закликає, щоб володіти необхідними засобами. „Снігур повинен знати про це“, — сказав Єльцин. В Молдові його заява була сприйнята в тому сенсі, що Росія оголошує війну молдавам, а оскільки Молдова історично пов'язана з Румунією, то й Румунії. До захоплення Молдовою Совєтського Союзу в червні 1940 року територія на захід від Дністра входила до складу Румунії, а територія на схід від Дністра — до складу України. У Придністров'ї мешкають переважно росіяни і українці. Минулого року вони оголосили про створення Придністровської республіки, побоюючись, що Молдова може приєднатися до Румунії.

Ісламські країни закликають до війни зі Сербією

Стамбул, Туреччина. — Організація ісламських держав (ОІД) закликала ввести військом міжнародної спільноти на територію Сербії, якщо інші заходи не допоможуть зупинити воєнні дії сербів проти Боснії і Герцеговини. Організація, в яку входять 47 країн, завершила дводенну конференцію в Туреччині, затвердивши Ізраїль за небажання виконувати резолюції ООН. Вона закликала мирним шляхом вирішити конфлікт в Нагірному Карабаї, проблему Кашміру і Кипру.

У комунікаті, прийнятому після конференції, Організація ісламських держав звертається до Ради Безпеки ООН з проханням ввести військом спільноти в Сербію і тим самим покласти кінець війні в Боснії — Герцеговині, щоб відновити в країні порядок і спокій. При цьому Організація ісламських держав покликається на сьомий розділ Статуту ООН.

У СВІТІ

ФРАНЦУЗЬКА ГАЗЕТА „ФІГАРО“ вмістила інтерв'ю з керівником виконавчої влади Європейської спільноти Жаком Делором, в якому він прогнозує для Європи „кризу і застій, якщо Франція проголосує проти Маастріхтської угоди“. Проти цієї угоди, що передбачає запровадження єдиної європейської валюти і спільну політику в ділянці оборони, економіки і міжнародних взаємин вже висловилися данці під час загальнонаціонального референдуму. Францізи чекає референдум у вересні. Як свідчать висліді останніх соціологічних опитувань, більшість французів схильні до того, щоб відкинути Маастріхтську угоду.

В ЧЕТВЕР, 18-ГО ЧЕРВНЯ, уряд Естонії оголосив, що від суботи, 20-го червня, в країні входить в обіг національна грошова одиниця — крона. Таким чином, ця молода прибалтійська держава першою з колишніх совєтських республік виходить із зони рубля. Нова валюта забезпечена золотим запасом, що становить 120 міль. дол. Естонське золотозберігалося на Заході всі роки совєтської окупації і було повернуто після того, як країна знову стала незалежною.

КОМАНДУЮЧИЙ ІЗРАЇЛЬСЬКИМ воєнним летунством генерал Герцль Бодінгер заявив, що Ізраїль може завдати удару будь-якій країні Близького Сходу, яка „стоїть на порозі створення ядерної зброї“, якщо політичні засоби виявляться неефективними. За словами генерала, найбільшу загрозу Ізраїль відчуває з боку Ірану, Сирії і Лівії.

КОМУНІЗМ МЕРТВІЙ І НІКОЛИ БІЛЬШЕ НЕ ВІДРОДІТЬСЯ В РОСІЇ, — КАЖЕ ЄЛЬЦІН

Вашінгтон. — Виступаючи в середу, 17-го червня на спільній сесії Конгресу З'єднаних Штатів Америки президент Російської федерації Борис Єльцин заявив, що „комунізм мертвий і він ніколи більше не відродиться в Росії“.

Виступ Єльцина, на думку багатьох політичних спостерігачів і коментаторів, був успішним. Його вітали члени Уряду президента Джорджа Буша, їхні родичи, високі старшини Пентагону, запрошені гості і члени Палати Репрезентативів і Сенату дві хвилини безперестанку, а потім і разів вставанням з місць і бурхливими оплесками виявляли своє задоволення політикою теперішньої Росії, зокрема драстичним зменшенням міжконтинентальних атомових ракет з атомовими головками, націлених на ЗСА із 7,500 до 3,400.

Оваційно вітали Єльцина і тоді, коли він, відійшовши від тексту програми, воідувільно заявив, що його уряд зробить все можливе, щоб у спільці з представниками американського Уряду, віднайти ще живих американців, військових полонених, яких Ганой передав комуністичному уряду Совєтського Союзу, а цей націлюючи ними численні концтабори на Сибірі, зокрема в регіоні Кавказу. Очевидно, сотні, а може тисячі з них померли від голоду і тяжких кліматичних умов, але не треба виключати, як сказав Єльцин, що деякі з них ще залишилися живими по різних „психіатричних“ санаторіях, якими завідував колишній совєтський КГБ.

Крім того Єльцин заявив Конгресові ЗСА, що він при добром здоров'ї не збирається здавати владу в руки ненадійних осіб, або міняти систему та запляновані політичні підписи з Україною і іншими колишніми республіками СССР, але Росія, як виглядає з переговорів, стоїтиме в центрі уваги американської політики, — наслідок спостерігачів.

В АМЕРИЦІ

У ЧЕТВЕР, 18-ГО ЧЕРВНЯ, Верховний Суд ЗСА рішив, що прокуратура не може виліковувати з лави присяжних осіб, базуючись на расовій приналежності. Це саме правило відноситься також до оборонних кримінальних справ. Рішення перейшло голосами 7 до 2.

МИНУЛОГО ТИЖНЯ муриський відомий активіст і проповідник Джессі Джексон закинув своєму партійному однодумцеві та демократичному кандидату на президента Біллові Клінтону, „ще одну ваду в його характері“. Він заявив, що, виступаючи у Вашингтоні, Б. Клінтон у підступний спосіб критикував Дж. Джексона на конференції, а все задля того, як твердить Дж. Джексон, щоб здобути голоси нездещидованих виборців. Взагалі Б. Клінтон починає мати клопоти навіть з фінансами, яких стає чим раз менше, завдяки зростаючій популярності незалежного кандидата Роса Перо.

УРЯД ПРЕЗИДЕНТА Джорджа Буша, міняючи свою політику допомоги Росії, звернувся до Міжнародного валютного фонду, щоб він не ставив надто строгих вимог до Росії коли йдеться про економічні реформи, а якнайшвидше подав допомогу. В іншому випадку ЗСА побоюється, що президент Борис Єльцин може втратити владу, а це не було б корисно для нікого.

МИНУЛОГО ТИЖНЯ у Савт Бенді, Інд., відбулася всеамериканська конференція єпископів Римо-Католицької Церкви, на якій обговорювалися справи існуючих настанов Католицької Церкви до спірних питань сьогодення. Списки також старалися оформити пасторально-го листа, над прийняттям якого після остаточного його редагування єпископи голосуватимуть в листопаді. У тому самому часі фірма Галуп опублікувала висліді своїх опитів серед американських громадян-католиків. Коли йдеться про справу жонатих священників, то згідно з опитами 70 відсотків висловилися за, 87 відсотків вважає, що Церква повинна дозволити особам вирішувати справу контролю народжень, 83 відсотки опитуваних вважають, що єпископи повинні дозволити на вживання запобіжних заходів щодо вагітності, щоб зупинити розповсюдження АІДС, також 70 відсотків висловилися, що католики з чистою совістю можуть голосувати на кандидатах, які підтримують легалізацію абортів. Переважаюча більшість опитуваних вважає, що жінки мають право бути на кожному пості в Церкві.

УРЯД ПРЕЗИДЕНТА Джорджа Буша вирішив обнизити оплати, які Пентагон збирає від закордонних фірм за деякі їхні виробни. Аналітики твердять, що це крок, щоб підтримати контракторів військового виробництва, можливості яких значно зменшилися після закінчення „холодної війни“.

А МАЙБУТНІСТЬ ЗАКРОЮЄТЬСЯ НЕПОГАНО

Джерсі Сіті, Н. Дж. (Х. В-Х) — Скоро буде рік, як по цілому світі рознеслась небуденна вістка: Україна 24-го серпня 1991 року стала незалежною, самостійною державою. Немає слів, щоб описати переживання країни, народу та всіх тих розпорохених по цілому світі, що своє чи предківське коріння виводять з України. Проминули дні піднесення, необхідність щоденного життя вимагала свого — треба було ставити перші не надто вивчені кроки. З перспективи сьогодення бачимо, як важко це приходиться, але все ж крокуємо, хочеться вірити, до мети, до закріплення власного „я“, країни і народу. Але коли на цьому важкому шляху з кожного боку шквирять свої пахляві ікла зміюка недовір'я, міжусобиць, особистих амбіцій, економічної нестійкості та сусідської нетолерантності, то закрадаються сумніви — чи витримаємо? Тоді стаємо свідками однієї чи іншої події, які повертають віру, бо стаємо свідками ще одного маленького кроку вперед.

До редакції щоденника „Свобода“ у товаристві адвоката Андрія Филиповича заходить молодий елегантний чоловік, вітаючись каже своє ім'я: Юрій Демків, і по мові відразу впізнаємо земляка з України. Довіду-



Юрій Демків в ред. „Свободи“.

емось, що він зайшов до „Свободи“, щоб на відзвіному попрацювати з українською громадою, подякувати шляху з кожного боку шквирять свої пахляві ікла зміюка недовір'я, міжусобиць, особистих амбіцій, економічної нестійкості та сусідської нетолерантності, то закрадаються сумніви — чи витримаємо? Тоді стаємо свідками однієї чи іншої події, які повертають віру, бо стаємо свідками ще одного маленького кроку вперед.

Справою зайнялося Товариство Українських Адвокатів і в Україну поїхав саме Андрій Филипович з

пропозицією до відповідних чинників знайти потрібного кандидата, вибір упав на Юрія Демківа, молодого асистента катедри конституційного права при Львівському Університеті. Отримавши повідомлення, що кандидата знайдено, Товариство Українських Адвокатів негайно приступило до організування потрібних фондів для приїзду та одnorічного проживання Юрія Демківа у Далласі, оскільки Південного Методистського Університету. З допомогою молодого юриста прийшли Товариство Українських Адвокатів в Америці, Український Народний Союз, Федеральна Кредитова Спілка Самопо-

(Закінчення на стор. 3)

(Закінчення на стор. 3)

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. UNA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to:

"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів УНСОУ \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Подорожі Леоніда Кравчука

16-го і 17-го червня ц. р. перебував у Парижі президент України Леонід Кравчук, перебуваючи з президентом Франції Франсуа Мitterаном і прем'єром П'єром Бергуа, підписав кілька договорів та запросив Мitterана приїхати до Києва. Це не була перша подорож Кравчука за кордони України і напевне не остання. Іздив чи пак летів уже навіть до Індії, до найближчих сусідів Польщі й Мадящини, до Туреччини, відвідав — як ми його тут вітали — Америку, раніше був у Канаді.

Президентів Джорджові Бушеві демократичні противники закинули, що він занедбає внутрішньо-американський терен у користь закордонно-політичних справ і замало перебуває у Білому Домі, чим спричинився до затяжної економічної рецесії. Справедливий цей закид чи ні — він став однією з причин, які можуть коштувати Бушеві програму в цьогорічних президентських виборах. Леонідові Кравчукові такий закид не грозить. Він не занедбає цієї найпершої внутрішньої проблеми, якою є створення державного апарату, маючи до діла з цією найбільшою труднощію, якою є брак людей для різних ресортів влади, таких, які відірвалися вже від формату й бюрократії комуністичної партії та є українськими державниками. Величезну труднощію для керування народженою ладне півроку тому українською державою є брак грошей і загальна економічна криза, прикметна для перехідної доби з контрольованої державно-партійної системи на вільний ринок. Особливо важко керувати країною, в якій громадяни, хоч патріоти не зовсім ще розуміють, що таке державна воля і як треба її закріпити.

Читали ми недавно у "Свободі" яркеньку видатного українського вченого, який уже кілька разів їздив відсіль в Україну. Він стверджує зміну "накараще", але наводить явище "невдоволеності" — наші земліки оправдують своє невдоволення тим, що тепер, мовляв, "свобода" — вільно бути невдоволеним. Відомий дуже прикий факт існування в Уряді опозиції деяких поважних громадян — колишніх політичних в'язнів, які своїми закидами Кравчукові головню щодо надто повільного темпу реформ — створюють тільки погану атмосферу і шкодять потрібним реформам. Однією з найбільших особистих прикмет Леоніда Кравчука є спокійне сприймання колючок від... любих земляків.

Президент України присилується роз'їздити по світі, бо на це складається теж ця несамовитість ситуації, що не може створити швидко добрий закордонно-політичний апарат з двох причин: немає людей і нема фондів. На сторінках "Свободи" з'ясувалося вже, чому можна було влатувати у Києві тільки 11 чужинецьких амбасад і стільки створити власних у широкому світі, хоч визнали державність України понад 120 держав. Брак грошей. Коли б у Києві постанала ціла одна дільниця з сотнею амбасад і консулатів і так само у сто столицях закордону були б українські амбасди і консуляти — Україна засіла би „у сім'ї вольній новій" і втішалась би загальною повагою. Покищо це тільки мрія. Сам Президент мусить виконувати функції зв'язкової із прихильними їй країнами. Дипломатія України це теж — за словами Михайла Гориня — хоча рипить та поволі їде вперед. Він, як ціла держава, помалу робить прогрес. Кожна подорож Леоніда Кравчука за кордон — це крок вперед.

Подорож президента Кравчука до Парижу — це добра подія. Франція — поруч з Італією — найстарша культурна країна Західної Європи. Париж — це Тюілері, вежа Айфля, мистецькі скарби Люверю, величавий мавзолей Наполеона, „Тріумфальна Брама", „Велика опера", університет Сорбонні, прастара культура, яка своїм корінням сягає до часів, коли її, Галлію, здобував Кай Юлій Цезар дві тисячі років тому.

Глибока подяка Господеві, що дав Україні першого в її історії обраного народом Президента, який достойно виконує обов'язки найвищого лідера — в країні і поза її кордонами.

ЩЕ В ДОРОЗІ НА відвідинах до ЗСА російський президент Борис Єльцин заявив перед кореспондентами засобів масової інформації, що на території колишнього СРСР перебували американські воєняки — полонені з В'єтнамської війни. Він також говорив про можливість, що дехто залишився в живих і досі там перебуває і підкреслював, що доложити всіх зусиль, щоб їх віднайти. Росіяни в загальному є спантеличені такими твердженнями свого президента, а архівисти кажуть, що єдині воєннопонені В'єтнамської війни, що переїздили через територію колишнього СРСР, були дезертири, а їх давно звільнено.

„За ринки України йтиме конкурентна боротьба" — так вважає амбасадор України у З'єднаних Стейтах Америки Олег Білорус. З ним у Вашингтоні зустрівся кореспондент РУХ-ПРЕС стипендіат американської фундації „National Forum Foundation" Юрій Луканов.

Перші дні перебування амбасадора у країні дуже важливі, бо в цей час складається репутація, зав'язуються найважливіші контакти і таке інше. Як вас прийняли у ЗСА? Як пройшли ваші перші дні?

Скоро вже місяць як я приїхав на американську землю. Для амбасадора як і для інших діячів є так звані 100 днів. У моєму випадку трапилися дві дуже важливі події, які зразу наклали відбиток на діяльність амбасадора. Річ у тому, що за кілька днів після мого прибуття почалася візита президента України Леоніда Кравчука до ЗСА. Отож, новоприбулому амбасадорові не було коли займатися протоколом, потрібно було забезпечити від усієї програми. А це була велика програма з важливими зустрічами, з поїздкою по країні, в результаті якої було підписано ряд дуже важливих документів. Тому я почав свою діяльність абсолютно нестратегічно. Порушуючи усі канони і процедури. Вже на шостий день свого перебування я вручив вірчі грамоти у Білому Домі,

Як відомо, в січні 1990 року, налякавшись активного відродження Української Автокефальної Православної Церкви (УАПЦ), Російський Патріархат вдався до обману, перейменувавши Російську Православну Церкву в Україні на Українську Православну Церкву (УПЦ), а в жовтні того ж року проголосив, що Українському Екзархатові надається повна автономія в самоуправлінні. Отож, люди повинні були вірити, що УПЦ є незалежною, хоч насправді змінилася тільки назва: керівництво УПЦ-рвовою їй надалі здійснює Московський Патріархат.

Після референдуму та виникнення незалежної української держави, Собор єпископів УПЦ запросив у Московського Патріархату повної канонічної незалежності. Прохання було обгрунтоване тим, що УПЦ має більше, ніж три єпископи і діє в незалежній державі, де богословські науки стоять на високому рівні, а народи мають свої культури і традиції. Заяву з цим проханням підписали усі 22 єпископи Українського Екзархату, а митрополит Філарет подав їй на розгляд Архирейського Собору РПЦ в Москві, який відбувся у дніх від 31-го березня до 4-го квітня. Кореспондентів на Собор не допустили; закінчився він пізно вночі 4-го квітня і проходив так бурх-

ІНТЕРВ'Ю З АМБАСАДОРОМ УКРАЇНИ В ЗСА О. БІЛОРУСОМ

тоді як звичайно це робиться через вісім тижнів перебування амбасадора у країні, а то й пізніше. А тут була потреба, аби він почав функціонувати офіційно вже з перших днів свого перебування і тому зроблено такий виняток. У відношенні до України з боку ЗСА — це був дуже конструктивний жест, жест доброї волі.

Була і приватна аудієнція амбасадора з президентом Бушем. У цій бесіді ми обговорили напрями співпраці, форми її і методи. Ляйтмотивом розмови було те, що Україна є не лише визнаною ЗСА країною, а й партнером, що вона відкриває свої можливості на внутрішніх ринках, чекає від партнера й його внеску. Власне, цей же мотив звучав і під час візити до ЗСА Президента України. Можливо, такий підхід був найважливішим результатом візити.

Президент Кравчук разом із державним секретарем ЗСА Бейкером офіційно відкрили амбасаду України в Америці перше в історії наших країн. Таким чином було зафіксовано факт, що Україна як велика європейська держава визнана З'єднаними Стейтами

Раїса Руденко

ПРО РОЗКОЛ В УПЦ ТА РЕЛІГІЙНУ СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ

ливо, що для кількох осіб неодноразово викликали швидку медичну допомогу. Пізніше єпископ Онуфрій розповів кореспондентові газети „Вісті з України", що Священний Синод мав розглянути численні скарги на митрополита Філарета, але він не з'явився. Тоді скликав Архирейський Собор, на якому митрополитові Філаретові все ж поставили кілька запитань, нез'ясованих через його відсутність на Синоді.

Можна лише здогадуватися, що митрополитові Філаретові пригадали публікації в пресі, де його звинувачено у співпраці з КГБ. Та, мабуть, і Філарет не залишився в боргу та нагадав дещо іншим ієрархам, бо протягом багатьох років він фактично керував РПЦ-рвовою, оскільки Патріарх Пимон часто хворів. Отож знає про гріхи інших. Можливо, боячись, що Філарет скомпромітує і їх, ієрархи „пожалілись" його і не позбавили сану, а лише умовили зрезигнувати з посади першоієрарха УПЦ й поблагословили на подальше архирейське служіння. Архiepіскопа Гавриїла (Стеблунченка), який згань-

Америку як рівноправний партнер.

Президент Леонід Кравчук відкрив резиденцію амбасди, що її передала нам українська громада у Вашингтоні. І з 5-го травня амбасда діє офіційно: виконує всі функції, включаючи і видачу віз громадянам ЗСА на в'їзд до України. Виконує інші форми роботи. Серед них для нас найбільш пріоритетною є сприяння розгортанню прямого економічного співробітництва.

— Розкажіть, будь ласка, коротко про те, скільки людей у вас працює? Які умови для праці?

— Перше посольство України в ЗСА, як і всі посольства, починають з невеликого персоналу. Початковий склад — це чотири співробітники; три дипломати і один технічний працівник. Крім того, нам допомагають двоє співробітників зі складу української громади.

Особливо треба сказати про роллю української громади. Вона дуже сприяє нашій роботі. Зокрема, закупили обладнання для амбасди — комп'ютерну техніку: факс-машину, телефон, зібрали гроші для

бий себе співпрацю з КГБ, також не позбавили сану, а тихо спровадили на пенсію. Повернувшись до Києва, митрополит Філарет заявив на телебаченні, що Архирейський Собор у Москві прохолодів з порушенням канонічних правил і статуту УПЦ, тому він передумав зрезигнувати, залишився предстоятелем УПЦ і боротиметься за її повну незалежність.

Стурбований, що УПЦ ось-ось проголосить незалежність, Патріарх РПЦ Алексій негайно вжив заходів: комуся пригрозили, комуся пообіцяли підвищити сан, і кілька єпископів УПЦ змінили свою думку, знову ставши прихильниками „єдиного канонічного пространства". За підтримкою Москви і без відомою першоієрарха УПЦ, вони зібралися 30-го квітня в Житомирі й домовилися скликати Архирейський Собор та ухвалили заяву, у якій засудили митрополита Філарета за порушення даної на Архирейському Соборі в Москві обіцянки зрезигнувати з посади першоієрарха УПЦ. Вибрані вказує єпископ Буковинський і Чернівець-

кий Онуфрій, якого Філарет свого часу змінив з катедри, перевівши в іншу єпархію за його прихильність до РПЦ, як твердить Філарет. Онуфрій не підкорився, запросив кореспондентів з Москви, ті зчинили галас на телебаченні, а Патріарх РПЦ Алексій 2-ий поновив Онуфрія на катедрі. Це привело до розколу між священниками і мирянами Буковини. Вірні домагаються незалежності УПЦ від РПЦ. В центрі Чернівців біля Святобогородицького собору в травні пройшли масові демонстрації. Учасники їх тримали гасла, серед яких було й таке: „Владику Онуфрія геть з Буковини"! Єпископ Онуфрій почав твердити, що він українське і виступає за канонічну автокефалію УПЦ, але має власне судження про першоієрарха УПЦ Філарета. Скаржився на його амбіційність і жорстокість і на те, що всі єпископи його бояться.

У Москві 7-го травня відбувся Священний Синод, який за твердженням священослужителів УПЦ, не мав канонічного права, однак позбавив УПЦ автономного самоуправління, наданою йому Собором у Москві обіцянки зрезигнувати з посади першоієрарха УПЦ. Вибрані вказує єпископ Буковинський і Чернівець-

кий Онуфрій, якого Філарет свого часу змінив з катедри, перевівши в іншу єпархію за його прихильність до РПЦ, як твердить Філарет. Онуфрій не підкорився, запросив кореспондентів з Москви, ті зчинили галас на телебаченні, а Патріарх РПЦ Алексій 2-ий поновив Онуфрія на катедрі. Це привело до розколу між священниками і мирянами Буковини. Вірні домагаються незалежності УПЦ від РПЦ. В центрі Чернівців біля Святобогородицького собору в травні пройшли масові демонстрації. Учасники їх тримали гасла, серед яких було й таке: „Владику Онуфрія геть з Буковини"! Єпископ Онуфрій почав твердити, що він українське і виступає за канонічну автокефалію УПЦ, але має власне судження про першоієрарха УПЦ Філарета. Скаржився на його амбіційність і жорстокість і на те, що всі єпископи його бояться.

Історичні місця, коли їх відвідуєш, завжди зворушують людину. Від них віє якоюсь особливою таємничістю і загадковістю. Вони наводять на глибокі роздуми. Але скажу щиро, що я не відношу їх до Москви, де б до такої глибини зворушилась моя душа, де б так близько до серця сприймалась доля свого народу, доля рідного краю. Підберестська земля у цьому відношенні неповторна. Ось ідеш по цій славетній землі і запитуєш себе. Що ж то за земля, що стала такою пам'ятною для твого народу? Чому до неї звідусіль так тягнеться народ? Чому яраз на цій землі народ возвів свою національну святиню? А відповідь дає твоя історія. Бо тут, на цій землі, Україна на вітар свободи поставила понад 30,000 душ найкращих своїх синів! Бо тут земля найгустіше перемішалась з кров'ю і кістками твого народу! Бо на цій землі вродило спеліше трагедія і безсмертя України! Бо саме тут із її глибини наші предки промовляють до нас усіх живущих! Ось чому вона стала святою для українського народу. І чому цей народ постійно тягнеться до неї. Сюди приходять аби притулитися до витоків своєї історії, аби вдихнути цілючого її подиху, аби збагнути істинну путь свого народу з тим, щоб окреслити для себе праведний шлях на складний і крутий дорозі людського життя.

Про особливу притягальну і сповнену надхнення силу

нормальної роботи. Одне слово, українська громада виявляє велику турботу, аби, незважаючи на кризу в Україні, а також на те, що Росія взяла під свій контроль все закордонне майно колишнього СРСР і не виділила ні нашої амбасди, ні амбасдам інших країн — колишніх республік СРСР ніякого устаткування, ніяких транспортних засобів, отож, громада дає про те, щоб Україна, попри всі труднощі, була представлена гідно і щоб ми не відчували себе сиротами на чужій землі. І ми дуже за це вдячні.

Думаю, мене час і Україна зможе сама утримувати свої дипломатичні представництва. Уже цього року ми плануємо збільшити кількість наших дипломатичних працівників до 15-ти, а наступного року до 25-ти. Поступово розвиватимуться напрями і форми співпраці.

— Побуває думка, що ЗСА значною мірою дивляться на Україну очима Москви. Причину ви, власне, називали. Росія перебрала все закордонне майно колишнього СРСР, включаючи і майно інформаційних агентств, радіо і телебачення. І вона використовує всі ці засоби, намагається створити про Україну не велими привабливе уявлення. Що ви збираєтесь робити, аби протистояти цьому?

Закінчення буде.

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Любарт Ліщинський

Килим троїстих музик

28-го травня у Національному Музеї у Львові на проспекті Свободи 20, гостей і шанувальників таланту маестра Михайла Біласа вітала капеля народних музик „Обереги". Вже від порогу, завдяки віртуозній інтерпретації автентичного фольклору, ця іскриста музика давала відвідувачам, якіш передсмак свята, яке чекало у залах музею. Музика була настільки сугестивною, що наповнювала гостей по вінця: коломийками, гуцулками, арканами, ще якимись невимовними скарбами фольклору. Відтак музика урвалася і дала слово тим, що вже втече урочисто відкривали чергову виставку М. Біласа у Львові. В привітальних словах звучав подив для мистецтва і ролі, яку він відіграв у національному мистецтві в Україні та поза її межами. Підтверджено, що творча лінія мистецтва і була незмінна, позбавлена кон'юнктури і примилкованості тим чи іншим чинникам, а має свої глибинні витоків з народного мистецтва Карпат та Прикарпаття, з галицької природи, а шукає натхнення у народних звичаях, святах та повір'ях. Його творчість в'яже у собі все, що згодом виливається у гобеланах, килимах, веретах, ліжниках, декоративних подушках, чи вишитих серветках, вичарованих ним тільки з його фантазії. Любов до природи знаходить свій вираз у декоративних квітах (з різних тканин), які є знаменитою окрасою загальної експозиції.

Багато краси і радості світосприймання мислив М. Білас увібрати в себе у селі Медвеже на Станіславщині. Напевно там він зміг напитися досхоchu природи і насититися ще нескальченим і неспрепарованим автентичним народним побутом і мистецтвом, аби його вистачило на довгу мистецьку дорогу. Закінчив він вишкіл у Львівському інституті красних мистецтв на факультеті текстилю. Працював головним художником „Будинку модель" у Львові, Харкові, Києві. Перша його особиста виставка у Львові в 1967 році дослісно засконала глядачів незагнузданістю творчої інвенції та вибуховістю кольорового бачення мистця. Перед публікою появилася злива зіграних барв, форм і образів, ніби знаних, рідних їй звичних, але скупаних у радості життя і в своєрідній поезії, що виросла із серця народу. Власне тому, вона так легко промовляла до нього в часах, коли та мова мусіла мовчати, а маестро вичаровував її на стінах з волчків, ниток, фільтру і скравків матерії.

Так бачимо, що все на цій виставці походить саме з пам'яті і для пам'яті. Багато творів мають відчутний слід навіяний писанкою. Лише то не є цитати з писанок переведені в тканину, а самостійницькі твори скомпоновані у тритички. Зв'язок з величодним дивом на шкаралупці яйця є хіба через кольорову гаму, чи певну інтерпретацію мотивів, але судячи із назв: „Шкапки матерії".

(Закінчення на стор. 3)

Вірослав Лобур

ТАМ, ДЕ МЕРТВІ ПРОМОВЛЯЮТЬ ДО ЖИВИХ

I.

Кожний народ має свої національно-духовні святині, які особливо зворушують і бентежать його душу. До них він постійно приходить, вертається наново. Приходить, щоб відновити потреби зболілої душі, щоб не дати їй занепасти. Особливо під час національної трагедії народні святині стають цілющим джерелом відродження нації. Ось чому народ так свято їх оберігає. Ось чому вони завжди стають предметом зневаги і руйнування у завойовників.

Яраз про одне з таких славетних місць для українського народу я хочу розповісти. Під час недавньої поїздки на Україну я мав нагоду відвідати, причому не вперше в житті, історико-меморіальний заповідник „Козацькі могили", або просто „Козацькі могили", як скорочено його звуть в народі. Заповідник розташований неподалік від Берестечка, що на Волині. Погода в цей час сприяла поїздки. Стояв сірий, морозний зимовий день. Але погода аж ніяк не могла вплинути на хвилювання, які прийшлося мені пережити, перебуваючи на тому святому клаптику рідної землі. Навпаки, вона ніби асоціювалась з тими сумними подіями, які відбулися тут 340 років тому. В цей день, як ніколи мені прийшлося багато пережити, передумати.

Чим знаменна ця сторона? А знаменна вона тим, що тут на „стиху грощ земель" — Волинської, Польської та Галицької в XVII столітті відбулася одна з найбільших битв Європи. То був далекий 1651 рік. У тій жорстокій і кривавій боротьбі український народ виборював собі

підберестецької землі для українського народу дуже добре розуміли її окупанти. Тому вони всіляко намагалися відстрахувати народ від тих святих для нього місць, вибити з пам'яті ті далекі події з його історії. Але народ вперто вшановував їх. Він постійно приходив на ці місця, щоб вклонитися своїм славім предкам, віддати їм свою шану. Така глибока народна пам'ять особливо бентежила і лякала завойовників. Тому окупаційна влада, а вона була тут різною, постійно старалася знівечити оці пропам'ятні для українського народу місця, їх зневажити. Особливо в цьому відношенні відзначився московський окупант. Коли брутальність окупанта виявлялась безуспішною, тоді він міняв свою тактику. Було вирішено використати події під Берестечком в своїх імперських цілях, надавши їм зовсім іншого змісту. Зокрема, московська влада через свого вірного васала, Російську Православну Церкву, стає ініціатором побудови меморіалу. Відтоді вона постійно організовує тут різного роду великодержавні чорносотенні: шабаші. І все це приходить під одним лозунгом: „За царя, веру і отечество". Але ніколи при цьому не знайшлося місця для згадки про український народ та про його героїчне минуле — козаччину, хоча меморіал будувався, як відомо, за кошти українського народу. Звичайно, що така брутальна зневага не могла не викликати обурення в народі. Ось для прикладу з яким обуренням писала львівська газета „Діло" з приводу одного такого шабашу організованого з нагоди відкриття меморіалу, що відбувся напередодні Першої Світової війни:

Гнів стискає груди! Хотілось би взяти мітлу і вимести всю наволоч..., що грязь..., щоб не оскверняла вона собою святого і дорогого місця страждань нашого народу, над кістками якого влаштовується шабаш чорносотенної рати, тачень мракобісця.

Продовження буде.

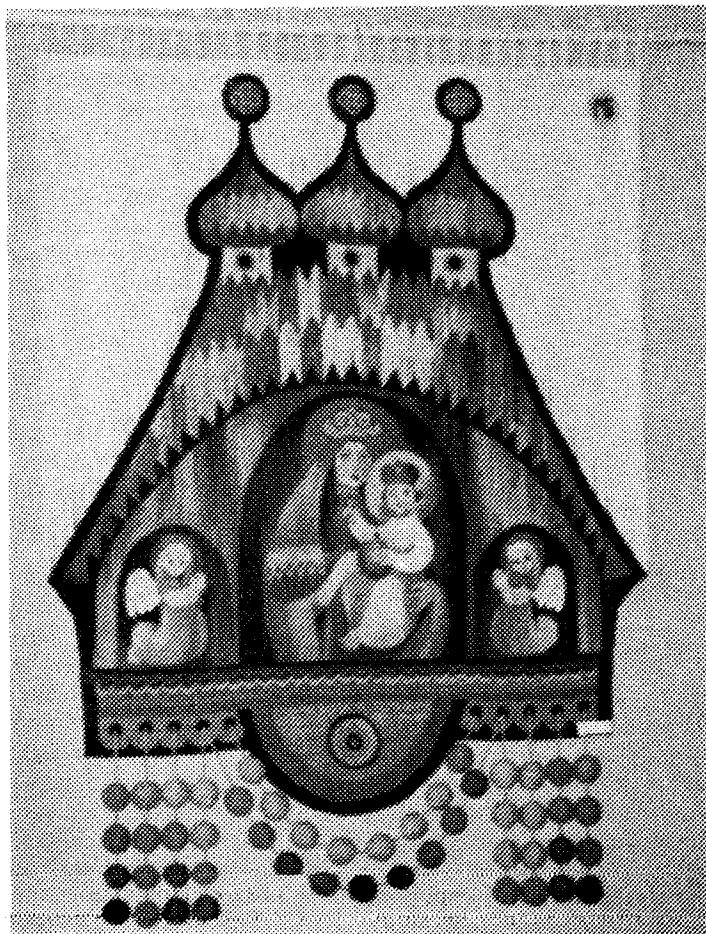
Килим...

(Закінчення зі стор. 2)



Із творчості М. Біласа: „Косівський базар”.

„Різдвяна”



на”, „Багрянний олень”, „За-
косичене віконечко”, „Кра-
суля”, „Золота рибка”, мож-
на прийти до висновку, що
та писанковість сидить у Бі-
ласові генетично. На ви-
ставці нас чекають „Чорні
коні”, або підемо на „Ве-
чорниці”, а відтак відче-
мо як у літній спеці до-
риває „Хліб наш насущний”,
а далі стане нам перед очі-
ма „Вечірня молитва”. Мі-
няються пори року і час.
Усе дістає відповідну бар-
ву і форму і виливається в
„Диво”, „Цвіт калини”, або
„Листопад”. Та в одній залі
барвний калейдоскоп праз-

никових барв міняється на
стриману монохромію, де
світить слідами вогню і
крові „Неволя”, сумно гу-
дуть волчкові „Дзвони до-
лі”, а по убитих і замуче-
них правиться „Панахида”,
де з полум'я свічок вири-
нає Спас Нерукотворний і
кличе до молитви за тих,
що стояли за те, щоб „Ой у
лузі червона калина” не
зів'яла і не всохла і висто-
яла всім вітрам наперекір.

Такий різний, такий кон-
трастивий, такий різнорід-
ний є М. Білас. Прийдіть
оглянути його світ.

Загальні збори банку „Певність”
в Чикаго

У середу, 18-го березня, відбулися Річні загальні збори членів українського федерального щадничого банку „Певність” в Чикаго в залі Дому СУМ. Збори відкрив голова Ради директорів д-р П. Надзікевич, вітаючи всіх присутніх, а зокрема президента каси „Самопоміч” дир. Р. Мицика та дир. Б. Ватраля. Особливо подякував дир. С. Голяшеві за його понад 20-літню працю для добра та розвитку банку „Певність”.

Зборами провадив президенти банку д-р Ю. Куляс. Після прийняття денного порядку інж. М. Лушак відчитав протокол з минулорічних загальних зборів.

Загальні збори привітали: дир. Р. Мицик від каси „Самопоміч”, мгр Е. Басюк від парафії св. Володимира і Ольги. Дальші привіти склали: Осередок СУМ ім. М. Павлушкова, Осередок СУМ в Палатайні, 31-ий Відділ ООЧСУ, Т-во Вояків УПА, Видавництво „Літопис УПА”. Письмові привіти прислали Відділ УККА та Клуб Емеритів при катедрі св. о. Миколая.

Номінаційну Комісію, покликану Дирекцією та громадськими організаціями, затверджено. Комісію очолює д-р Т. Гаврик, а членами були: д-р Р. Кобиленський, М. Сорока, І. Галамай, М. Косач.

Вичерпний звіт із праці банку „Певність” здав президент д-р Ю. Куляс. Він підкреслює, що минулий рік став історичним, в якому Верховна Рада України проголосила незалежність України, а 1-го грудня український народ підтвердив свої бажання бути господарем на своїй землі.

У своєму звіті президент банку зазначив: „Радіємо успіхами українського федерального щадничого банку „Певність” в 1991 році. Як показує звіт, наш банк постійно фінансово зростає і цього річна бізнесова сума збільшилася до 166,548,221 доларів. Це є ріст на 13,971,764 доларів. Вклади збільшилися на суму 12,548,221, а наш чистий дохід перед запла-ченням податків виносив 2,532,159 доларів. Приємно повідомити членів, що наша резерва і нерозділений дохід сягнули суму 16,288,118 доларів і може служити прикладом для інших фінансових установ. Наші члени можуть бути впевнені, що їхні вклади забезпечені не тільки федеральним урядом до 100 тисяч доларів, але також великим запасним фондом нашого банку. Членам виплачено дивиден-

дів на суму 9,403,823 до-
лярів.

Як і минулими роками, банк „Певність” щедро жертвував на українські церкви, школи, молодіжні організації, наукові, видавничі та інші громадські установи. На ці цілі видано 180 тисяч доларів.

У своєму звітуванні президент відчитав частину його звіту з-перед 20-ти років, коли був головою Відділу УККА. Вже тоді він передбачав розпад московської імперії та постання незалежної України, для якої треба далі працювати серед політичних чинників Америки.

Фінансовий звіт представив скарбник банку Ігор Куцевич, який був детально поданий в окремому „Бюлетені” на трьох сторінках. Звіт з рахунків контрольної комісії здав голова Христа Верещак.

В дискусії виступали: М. Сорока, П. Слободян, Е. Басюк, С. Голяш.

Дирекції, на внесок голови контрольної комісії, уділено абсолюторію.

На внесок голови номінаційної комісії прийнято до Дирекції чотирьох членів: Л. Геромнімона, Х. Верещака, Ю. Кавку і д-ра Ю. Куляса. До нової Дирекції на 1992 рік входять: інж. Л. Боднар, Христа Верещак, інж. М. Добровольський, Люба Левицька, Геромнімон, д-р Т. Гаврик, Ю. Кавка, д-р Л. Керчинський, д-р Ю. Куляс, інж. М. Лушак, д-р П. Надзікевич, В. Палайнюк. До контрольної комісії вибрано: Л. Боднар, М. Васюченко, М. Косач, І. Ривак, Я. Сидошенко.

Збори вшанували пам'ять померлого директора Ярослава Загородного та працівника банку Григорія Дроня.

Треба ще підкреслити, що фінансовий рапорт компанії Бавера призначив банкові „Певність” п'ятирічну відзнаку-признання за найкраще ведення установи протягом останніх 12-ти кварталів. Граючись Дирекції та всім працівникам.

Банк „Певність” має філію при 820 Н Вестерн Авеню, де можна заїжджати автоми, а також другу філію в Роліні Медові, біля Палатайні, я зросла майже до 10 мільйонів доларів.

Дирекція видала гарно оформлений „Бюлетень”, де на першій сторінці мистець Р. Завдович зобразив корабель іорноморської флотії з ксацькими чайками на тлі тритирії України. Клич — „Чорне море — українське море!”

Смачну багату перекуску для всіх учасників приготували пні ОЖ ОЧСУ на чолі з головою Оленою Федак.

Степан Голяш

А майбутність...

(Закінчення зі стор. 1)

міч в Нью Йорку та Фонд Допомоги Україні в Огайо. За яку Ю. Демків на цьому місці складає щиро-сердечну подяку. Курс, якого студентом-учасником був наш земляк, є однією з призначень тільки для іноземців, які мають закінчені юридичні студії не в ЗСА, тільки в інших країнах світу та знаходяться в університетському навчальному плані під заголовком „Міжнародне та порівняльне право”. Взяти під увагу закінчені юридичні студії в Львівському Університеті та успішно закінчений одностипний курс з вищезгаданої діяльності у Південному Методистському Університеті, Ю. Демків отримав науковий ступінь магістра Міжнародного і порівняльного права. З дальшої розмови доводимося, що Міжнародне говаристство адвокатів наділо Юрія Демківа повну типендію на одностипний курс з вищезгаданої діяльності у Південному Методистському Університеті, Ю. Демків отримав науковий ступінь магістра Міжнародного і порівняльного права. З дальшої розмови доводимося, що Міжнародне говаристство адвокатів наділо Юрія Демківа повну типендію на одностипний курс з вищезгаданої діяльності у Південному Методистському Університеті, Ю. Демків отримав науковий ступінь магістра Міжнародного і порівняльного права. З дальшої розмови доводимося, що Міжнародне говаристство адвокатів наділо Юрія Демківа повну типендію на одностипний курс з вищезгаданої діяльності у Південному Методистському Університеті, Ю. Демків отримав науковий ступінь магістра Міжнародного і порівняльного права.

Довідавшись про теперішні успіхи нашого гостя, присмо, щоб доповнити свою біографію. Дізнаємося, що Юрій Демків — уродженець Львова, де по-бавив світ 1963 року, там же закінчив початкову та середню освіту. По закінченні середньої школи відбув один рік праці на заводі, а після того два роки військової служби. Повернувшись до Львова, вступає на юридичний факультет Львівського Університету, який після п'ятирічного навчання закінчує з відзнакою 1989 року. Відтоді працює асистентом катедри Конституційного права у Львівському Університеті аж до 1991 року, коли обирають його степендістом до Південного Методистського Університету у Даллас, Техас.

Завважуємо, що наш гість поспішає, бо ще такий того дня відлітає в Україну тому ставимо йому додаткові питання про те, чи задоволений із свого перебування і навчання у ЗСА. Відповідає, що дуже, бо крім того, що осягнув знання, запізнав ряд цікавих особистостей та поробив важливі контакти з адвокатами інших країн, які навчалися на цьому ж курсі разом з ним. Ще запитуюмо його думку щодо американської системи навчання — відповідає, що ця система йому подобається, а зокрема незалежність студентів від професорів, які є вправі вимагати відповідної якості навчання. Подобається також й те, що студент вільніший тут у виборі поодиноких курсів у сво-

й загальній навчальній програмі, як також й існуюча конкуренція між студентами. Однак найбільш захоплений наш земляк тим, як добре поставлена бібліотечна справа, в чому, як сам стверджує, велика заслуга комп'ютеризації. Завважує також й те, що не надто захоплений викладавним способом деяких професорів, хотілось би більше обміну думками в класі з іншими учнями та дискусій з професорами. Уважає дуже доброю систему письмових іспитів.

Наша цікава зустріч зближається до кінця, але не даємо за програму і ставимо, ще два питання, відповіді на які нас дуже цікавлять. Найперше запитуюмо про особисті плани після повернення. Без задуми Ю. Демків відповідає, що повертається до своєї праці та працюватиме над здобуттям вищого наукового звання. Чи в майбутньому думає займатися виключно академічною працею, завважує, що на це питання тепер важко відповісти, бо не знає, які зміни зайшли у діяльності юридично-правничих законів. Все ж таки хотів би в якійсь мірі практикувати право — використовувати новонабуте знання і контакти. Тут наш молодий гість підкреслює, що найкраще було б тоді, коли б міг поєднати наукову працю з практикою. Наше останнє питання — чи має будь-які конкретні бажання до української громади в ЗСА. Відповідає молодого львівського адвоката Юрія Демківа є іншою, як багатьох наших земляків перед ним. В першу чергу він ще раз дякує всім тим, які в будь-який спосіб допомогли уможливити його перебування в ЗСА. Тоді без надуми просить звернути увагу громади на те, щоб, як є можливість, контактуватися з людьми в інстанціях, спрямовуючи їхню увагу на Україну та її потреби. Тут він підкреслює, що йдеться про здобуття можливих степенді для українських студентів, бо на його думку Україні тепер найбільш потрібне знання і досвід.

Прощаючись, наш гість завважує, що головну промову до випускників Південного Методистського Університету говорив Президент Джордж Буш і Ю. Демків було все ж таки цікаво бачити і почути таку особистість, зокрема ще й тоді, як промовляв він з підвищення, докруги якої на щоглах повівали прапори країн, з яких походять випускники, а серед них пишався гордо, мабуть тут уперше, синьо-жовтий прапор незалежної України.

З гарним почуттям відпускаємо нашого гостя, а в глибині душі починає сильніше жевріти вогник віри у краще майбутнє України, коли серед її будівничих такі, як ось цей наш гість — розумні, зрівноважені молоді люди з поглядом у майбутнє.

Проголошено...

(Закінчення зі стор. 1)

„Чорноморець”, Анатолій Пузач (Київ „Динамо”). Поданий склад може знати незначної зміни, якщо тренерам і Футбольній Федерації України вдасться стягнути до збірної футболістів, що виступають в країнах Європи (Литовенка і Протасова з Греції, Заварова з Франції і Михайличенка з Шотландії). Разом із збірною приїдуть до ЗСА теж представники Футбольної Федерації України. Початок змагань в суботу, 27-го червня, в год. 5-й по пол. на стадіоні Ратгертського університету в Піскатовей, Н. Дж.

Ще залишилася деяка кількість квитків вступу і їх можна набути в крамниці „Дніпро”, 698 Сенфорд авеню в Ньюарку, Н. Дж. 07106. Можна теж замовляти телефонічно на число: (201) 373-8783 в годинах 9:30 до 4-ої по полудні.

ОДНА ЯПОНСЬКА фармацевтична компанія випрацювала нову систему кріплення штучних зубів. Вона полягає в тому, що зубні протези з металевими кріпленнями будуть триматися в роті на маленькій, вживленій у челюсть магнітній пластинці. На запитання, чи не будуть магнітні зуби притягати також сталеві ложки і виделки, керівник фірми відповів, що і для цієї проблеми знайшлося блискуче технічне рішення.

Український Хор
„ДУМКА”
в Нью Йорку

повідомляє

все членство та українську громаду про
ВІДПРАВЛЕННЯ

ПАНАХИДИ

по всіх померлих членах хору

в неділю, 28-го червня 1992 р. о год. 1-й по пол.

в церкві св. Юра в Нью Йорку
7-ма вул., при 3-ій авеню

Просимо взяти чисельну участь.

Управа Хору

У Сороковий день відходу у вічність

сл. п. д-ра

МИРОСЛАВА БИХА

буде відправлена

ПАНАХИДА

за спокій його душі

в суботу, 27-го червня 1992 р. о год. 9-й ранку
в церкві св. Миколая в Пассейку, Н. Дж.

Президент вул.

Просимо всіх приятелів і знайомих прийти і помолитися
за душу покійного.дружина — НІНА
донька — ПАРИСА з мужем СИМОНОМ
і дітьми
син — БОРИСУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
дорогого БРАТА І ШВАГРА

бл. п.

ЕВГЕНА БОГДАНА
КРУЦЬКА

будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

в церквях:

св. Йосафата в Клівленді-Пармі, Огайо,
в понеділок, 29-го червня 1992 року
о год. 7-й веч.;св. Духа в Акрон, Огайо;
св. Константина в Міннеаполіс, Мінн.

Просимо про молитви за душу покійного Євгена.

ІРИНА І МАРИАН ҐАВУРІ з ріднею

Ділимося сумною вісткою,
що в четвер, 18-го червня 1992 р.
відійшла у вічністьнаша найдорожча
МАМА І БАБЦЯ

бл. п.

Віра Мельниченко

ПАНАХИДА — неділя, 21-го червня о год. 5-й по пол. в
похоронному заведенні Петра Яреми в Нью ЙоркуПОХОРОН — понеділок, 22-го червня 1992 р. в церкві
Пам'ятки, а після на українській православній цвинтарі
св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

У глибокому смутку:

син — ЄВГЕН з дружиною ГАЛИНОЮ

внуки — ДАРІЯ І МАРКО

адоптовані діти:

МАРКО МЕЛЬНИЧЕНКО

ЮРКО АРТИМЕНКО

ЛІЛА АРТИМЕНКО-КАМ

Ділимося сумною вісткою
з родиною, друзями і знайомими,
що в суботу, 23-го травня 1992 р.
по тяжкій недузі відійшов у вічністьнаш найдорожчий
МУЖ, ТАТО І ДІДУСЬ

бл. п.

Володимир Бойко

народжений 10-го березня 1920 р. в селі Кирилівка
Черкаська область, УкраїнаПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбудуться у вівторок, 26-го
травня 1992 р. в українській православній церкві св. Архистратига Михаїла в Балтимор, Мд., а тіло покійного було по-
ховане на цвинтарі св. ап. Андрія Первозванного.

Горем прибиті:

дружина — ТАМАРА

син — МИКОЛА з дружиною КЕНДІ

донька — АННА з мужем ДАГЛЕСОМ

внуки — НАТАЛКА, ХРИСТИНА, АНДРІЙ

І ВАЛЕНТИНА

та ближча і дальша родина в Україні

ВИСТАВКА ОБРАЗІВ

ЯРОСЛАВ ВИЖНИЦЬКИЙ

ВСІ НОВІ ЕКСПОНАТИ

Гантер, Н. Й. Власна галерія, навпроти Мотелю „Ксеня”

Відкриття — неділя, 28-го червня 1992 р., год. 2-га по пол.

U.S. WORLD CUP TEAM
VS UKRAINIAN NATIONAL TEAMCOME SEE THE U.S. WORLD CUP TEAM
FRESH OFF ITS U.S. CUP 92 CHAMPIONSHIP
V.S. ITALY, IRELAND AND PORTUGALSaturday, June 27, AT 5:00 P.M.
Rutgers Stadium, Piscataway, NJMEETING FOR THE FIRST TIME IN HISTORY
IN CELEBRATION OF
UKRAINIAN INDEPENDENCEGAME DAY TICKET PRICES:
\$25, \$20, \$16, \$14TICKETS AVAILABLE AT
ALL TICKETMASTER OUTLETS OR
CHARGE BY PHONE BY CALLING
N.Y. 212-307-7171
NJ 201-507-8900 OR 609-520-8383FOR GROUP DISCOUNTS CALL:
NEW JERSEY STATE YOUTH
SOCCER ASSOCIATION
609-490-0725UKRAINIAN AMERICAN
SPORTS FEDERATION
201-373-8783



СОЮЗІВКА
SOYUZIVKA

ЛІТНІ МИСТЕЦЬКІ ПРОГРАМИ на СОЮЗІВЦІ 1992

Четвер, 2-го липня

6-та веч. — Традиційний ГУЦУЛЬСЬКИЙ ВЕЧІР
10-та веч. — ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ у „ТРЕМБІТІ”
Музика: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

П'ятниця, 3-го липня

7-ма веч. — Висвітлення документального фільму
„Україна: Третій Шлях до Незалежності”
8:30 веч. — КОНЦЕРТ — „ФАТА МОРГ'АНА” з Києва
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ТЕМПО”

Субота, 4-го липня

4:30 по пол. — Висвітлення документального фільму
„Україна: Третій Шлях до Незалежності”
8:30 веч. — КОНЦЕРТ — Танцювальний Ансамбль „ВОЛОШКИ”
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестри: „ТЕМПО”, „ФАТА МОРГ'АНА”

Неділя, 5-го липня

1-ша по пол. — Висвітлення документального фільму
„Україна: Третій Шлях до Незалежності”
2:15 по пол. — КОНЦЕРТ під відкритим небом. „ФАТА МОРГ'АНА” з Києва

П'ятниця, 10-го липня

9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 11-го липня

8:30 веч. — КОНЦЕРТ, Тріо „ЛІБІДЬ” з Києва;
ОЛЕКСАНДЕР ГАРКАВИЙ, тенор
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ДЗВІН”

П'ятниця, 17-го липня

9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 18-го липня

8:30 веч. — ОКСАНА КРОВІЦЬКА, сопрано; РОМАН ЦИМБАЛА, тенор;
МАРІЯ ЦИМБАЛА, піаністка
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

П'ятниця, 24-го липня

9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 25-го липня

8:30 веч. КОНЦЕРТ
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ТЕМПО”

П'ятниця, 31-го липня

9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 1-го серпня

8:30 веч. — КОНЦЕРТ: хор „ДУМКА” з Нью Йорку
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ВОДОГРАЙ”

Неділя, 2-го серпня — ДЕНЬ СОЮЗЯНКИ

П'ятниця, 7-го серпня

9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 8-го серпня

8:30 веч. — КОНЦЕРТ: АНДРІЙ ДОБРЯНСЬКИЙ, бас-баритон
ТОМА ГРИНЬКІВ, піаніст
10-та веч. — ЗАБАВА

П'ятниця, 14-го серпня

9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 15-го серпня

8:30 веч. — КОНЦЕРТ: ЛІДА ГАВРИЛЮК, сопрано
Тріо ОЛЕся КУЗИШИНА
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: Тріо ОЛЕся КУЗИШИНА
11:30 веч. — Вибір „МІС СОЮЗІВКИ”

П'ятниця, 21-го серпня

8:30 веч. — КОНЦЕРТ: виступ учасників курсів на Союзівці українських
народних танків. Балетмайстер: РОМА ПРИЙМА-БОГАЧЕВСЬКА
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 22-го серпня — ВІДЗНАЧЕННЯ РІЧНИЦІ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

8:30 веч. — КОНЦЕРТ: УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХОР
(Філадельфія, Балтимор, Вашингтон)
Мистецький керівник: МИХАЙЛО ДЛЯБОГА
10-та веч. — ЗАБАВА

П'ятниця, 28-го серпня

9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 29-го серпня

8:30 веч. — КОНЦЕРТ: МИКОЛА ШОПША, бас;
ГАЛИНА КОЛЕССА, віолончель; АДЕЛІНА КРИВОШЕІНА, піаністка
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ВОДОГРАЙ”

Конферансьє: МАРІЯНКА ГАВРИЛЮК

Оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ” — ГРИЦЬ ГРИНОВЕЦЬ, СТЕПАН БЕНЬ
Керівник мистецьких програм: АНЯ ДИДИК-ПЕТРЕНКО

Ukrainian National Association Estate
Foordmore Road Kerkhonkson, New York 12446
914-626-5641

Невже УСТ „Черник”
пробуджується?

Здається, що й цей заго-
ловок не дуже характеризує
діяльність УСТ „Черник”.
Дітройт, бо фактично ТОВА-
риство організаційно май-
же не існувало і не прозаци-
ло систематичної спортової
діяльності, все ж таки коли
заїснували обставини та
потреба, УСТ „Черник” в
останній декаді проявляв
спорадично-блискавичні ак-
ції спортивного організова-
ного життя.

Найбільш промісними
були: чисельна та під спорто-
вими осягами успішна
участь „черниківської” мо-
лоді в другій Українській
Олімпіаді у Філадельфії, з
ініціативи УСТ „Черник”
дітройтська громада черв-
ні 1990 р. гідно вітала і себе
перших виступів спортивного
життя України, спадкоєм-
ців славнозвісної доюсно-
ної Львівської „України” —
ФК „Карпати”, Львів.

Успішно проведено збір-
ку на нашому терені для
вивинування репрезентації
УСЦАК; видання ювілей-
ного альманаху з неогоди-
історичної зустрічі зі збро-
ми братами й сестрами в
рідній Україні в рамках 80-
річних святкувань в іх.
Україні 1991 року. Реаліза-
цію цих проявів „черників-
ські” спортсмени завдучу-
ють прикладній співпраці
дітройтської громади та
прихильникам спорту, за
що всім низький уклін та
шире спортове спасібі.
Крім цих та інших додатіх
чинників, чомусь ще й до
сьогодні не вдалося ТОВА-
риству організаційно офор-
митися та проводити сист-
матичну спортову діяль-
ність... Аж раптом цього
року, завдяки батькам —
колішнім спортсменам, ко-
ли вже й їхні сини доросли
до спортової активності,
зорганізовано команду
хлопців до 10-ти років та
продовжуючи сороккілкар-
річну традицію, зареєстро-
вано під назвою „Дітройт
Юкрейнянс” до Мішиген-
ської ліги копаного м'яча.

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагус Омелья Твардовський

починаючи від розгрівок у
закритій залі.

Дебют наймолодших
„черниківців” був феноме-
нальним, бо на закінчення
сезону команда здобула
чемпіонат своєї вікової гру-
пи, вигравши усі вісім зма-
гань та здобувши 16 точок з
відношенням голів 55:21. З
приємністю представляємо
наймолодшого та найнові-
шого чемпіона УСТ „Чер-
ник” — Дітройт.

М. Левкович — 5 (3 і 2), А.
Гнатюк — 4 (2 і 2), М. Ду-
жий — 4 (1 і 3), Ор. Іва-
ницький — 3 (3 і 0), М. Мали-
новський (воротар) 3 точки
— асист. Д. Терлецький —
2, М. Меденс — 2 точки, А.
Біц і А. Журавський — по
одній.

Зприємністю довідуємо-
ся, що вже зорганізовано і
наймолодшу команду у ві-
ковій групі 8 років, в якій
провідниками стали: Леся

Іван і Стефанія Серанти;
125 дол.: інж. Орест Нали-
вайко; по 100 дол.: Василь і
Оля Ільчишини, Зенон і
Лілія Білики, Ловренс
Молд енд Тул Компані, Во-
лодимир Васків, Василь
Гришук, Іван Винник, К. Кі-
фор, Євген Голука, Борис

Галаган, Стефан Лютак, д-р
Артур Григорович, Петро
Григорук; 75 дол.: Українсь-
кий ресторан в Народному
Домі в Нью Йорку; по 50 дол.:
Богдан і Гелен Стеціви,
Наталка і Роман Кузики,
Михайло і Анастасія Бой-
цуні, д-р Еміль Грималек,
Омелья і Еріка Коцопеї,
Любомир Лямпіка (третій

Григорій і Ольга Лесенські,
Іван Лесенський, Богдан і
Галина Пасичі, Теодозій
Сендзік, Е. Е. Обаренець,
Софія і Іван Головки, Воло-
димир Маркевич, Орест і
Леся Сеники, Іван і Луїза
Бойцуні, Ігор і Таня Бой-
цуні, Данило Карпа, Олек-
сандер Редько, Богдан Га-
врилук, МIRON Радович,
МIRON Бойчук, Ярослав
Оберішин, Ярослав Біла-
нюк, Вячеслав Вишневсь-
кий, Володимир Сворек,
Михайло Лев, Яків Гбур,
Іван Сениця, Іван Дмитрик,
Василь Зінкевич, Володи-
мир Сафіян, Стефан Зварі-
чук, д-р М. Шпетко, Анд-
рій Прадишук, Зенон Шпон,
Василь Серант, Лев Вер-
бицький, Іван Балицький,
О. Вербицький, Микола
Скірка, Іван Кузів, Орест
Покладок, Ярослав Кузів,
Роман Павлюк, Іван Зава-
да, Яків Палій, Гриць Дуб,
Петро Дорога, Михайло
Чорний; по 15 дол.: Марія
Юркевич (вдруге), Петро
Бойцанюк; по 10 дол.: Іван
Панишин, МIRON Обара-
нець, Василь Лесків, Чил-
кевич, Василь Возняк,
Осип Лях, Артем Демчук,
Роман Данилюк, Павло Лі-
тепло, Стефан Петрик, А.
Качмарський, Ч. Ковалевь,
Р. Підгорецький, В. Лод-
зюк, Я. Шот, А. Пеленсь-
кий, С. Бориславський, А.
Жураковський, Б. Кешиш,
В. Грицик, П. Моргоревич,
А. Мотиль, Р. Підгородець-
кий, М. Сонецький, І. Гір-
ний, В. Раяк, М. Демків,
О. Побігушка, І. Зам'ятий,
М. Панкевич; по 5 дол.: Г.
Пилип'як, М. І. М. Глушок,
О. і І. Микитей, П. Стефа-
нів, І. Роїк, В. Вереш, Я.
Підгорецький, К. Микитич,
А. Мишак.

Управа УСЦАК почу-
вається до милого обов'яз-
ку скласти ширшу подяку
всім Вельмишановним
жертводавцям за їхнє висо-
ке розуміння потреб укра-
їнського спорту в Україні,
який в обличчя передбаче-
них й непередбачених пе-
решкод, головню фінансо-
вої потреби, понові, але
певно й могутню виходить
на міжнародну арену. По-
можимо йому у його відрод-
женні, щоб слава про Ук-
раїну ширю й вірно лунала
по цілому світу!

Просимо надсилати по-
жертви, випускаючи чеки на:
USCAK — Fund for the Re-
birth of Sports in Ukraine і
вислати на адресу: USCAK
— Fund, 698 Sanford Ave.
Newark, N. J. 07106.

ВИПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ

У звітномленні про Загаль-
ні збори Рочестерської Ок-
руги УНС („Свобода” ч.
111 з 12-го червня) пропу-
щено прізвище заступника
голови Олександра Скібіць-
кого, який, як секретар 285-
го Відділу, приєднав шість
нових членів. — Ред.

ГАРКА Компані
TRAVEL SERVICE
26 First Avenue
Tel. (212) 473-3550

ПО ГУРТОВИХ ЦНАХ: нитки ДМЦ,
різного роду матеріали для виши-
вання, канви, книжки з українсь-
кими зображеннями, і т. п. в Арці.

НА ПРОДАЖ

ДЛЯ УКРАЇНИ.
Церковна парча, добре склади-
на, готовий церковний одяг (ри-
зи), або на ярді. По вазі про-
шу писати або телефонувати:

AMERICAN CHURCH SUPPLY
41 W. 699 Foxtail Circle
St. Charles, IL 60175
Ми говоримо тільки по-англій-
ськи.

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙГРО — директор
Родина ДМИТРИК

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

„САМОПОМІЧ”

558 Самит авеню, ДЖЕЗІ СІТІ, Н. Д. 07306

Тел.: (201) 795-4061

ПРИЙМЕМО ДО ПРАЦІ НА НЕПОВІЙ ЧАС

КАСИРА

Зацікавлених осіб, просимо зголошуватися до

Адріана Лучечк — управителя

ДОПОМОЖІТЬ ІВАНОВІ ДЕМ'ЯНЮКОЗІ ДОКАЗАТИ ЙОГО НЕВИННІСТЬ!

- Прокуратура в Ізраїлі не могла докати, що
І. Дем'янюк є „Іваном Грозним” з Тріблінки;
- Апеляційний суд в Огайо відкрив справу ви-
дачі І. Дем'янюка до Ізраїля.

Просимо висилати пожертви на:

John Demjanjuk Defense Fund
P.O. Box 92819, Cleveland, Ohio 44192

GIFTS FOR HOME LTD.

Служить потребам України

Замовте ще сьогодні найкращі продуктові посил-
ки для Ваших рідних в Україні.

„Gifts for Home, Ltd.” (Подарки для Дому) запев-
няє задоволення з високої якості поживних продуктів
та великого вибору для Ваших рідних.

На складі маємо великий вибір
м'яса, сиру, сухі овочі, високоякісні
горішки, родзинки, чоколяда,
домішки до зупи, смачна кава,
цукорки та багато інших солодощів.

До вибору маємо три
посилки з якісними продуктами
які є дбайливо упаковані
в середині з українськими
надписами та рецептами.

Вийдіть сьогодні найкращий
дарунок Вашим рідним
телефонуючи до:

GIFTS FOR HOME, LTD.

1-312-733-1230

1-800-GIFT-121 (Outside Illinois)

і ми радо вам також
вишлемо каталог

Лаврин — менеджер, Ро-
берт Кіналь — тренер і Гри-
горій Володчук — асистент.
Команда почала розгрівки
на відкритому грині в Гем-
лич Парку у вівторки та
четверги, отже є тяглість та
запорука дальшого існуван-
ня, есентуального зародку
інших видів спорту. Ініці-
атори стали на правильний
шлях, бо тільки через вихо-
вання своїх спортових кад-
рів забезпечимо існування
наших спортових осеред-
ків, а тим самим і організо-
ваний український спорт в
діяспорі.

В. Кізіма

„Фонд для відродження
спорту в Україні”
(список від 30-го квітня до
25-го травня 1992 року)

5,000 дол.: Український
Спортовий Клуб в Нью
Йорку, Н. Й. 3,738.24 дол.:
Іван Б. Грегоревич — То-
ронто, Канада; 1,000 дол.:
МIRON і Гелен Площанські,
Каліфорнія; 150 дол.: д-р

ІВАН ПУЦІВ член УНС Відд.
142-го Т-ва ім. св. Михайла в
Елізабет, Н.Дж. помер 19-го
березня 1992 року на 41-му році
життя. Нар. 6-го липня 1950
року в Елізабет, Н.Дж. Членом
УНС став 1950 року. Залишив у
смутку маму, батька і брата.
Похорон відбувся 24-го березня
1992 року на цвинтарі св. Ан-
дрея в Бавнд Бруку, Н.Дж.
Вічна йому Пам'ять!

Секретар

ІВАН БАБАНСЬКИЙ член УНС
Відд. 88-го Т-ва „Союзівка” в
Кергонксоні, Н.Й. помер 21-го
лютого 1992 року на 62-му році
життя. Членом УНС став 1957
року.

Вічна йому Пам'ять!

Стефанія Гаврилук, секр.

ЕВА ЧЕРНАНСЬКА член УНС
Відд. 147-го Т-ва ім. св. Михайла
в Аллентауні, Па. померла 11-го
березня 1992 року на 70-му році
життя. Нар. 11-го жовтня 1909
року в Польщі. Членом УНС
стала 1969 року. Залишила у
смутку дочку Гелен Голдберг з
мужем Джеймсом і Маріанну Мун-
джоне з мужем Френсісом; сес-
тру Анну Селлі і троє онуків.

Похорон відбувся 14-го березня
1992 року на укр. правосл. цвин-
тарі св. Марії у Вайтгол Тп. Па.
Вічна їй Пам'ять!

Дженіс Мініччик, секр.

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

КАРЛО ЯВЕРОН член УНС Відд.
32-го Т-ва ім. Олега Оль-
жича у Філадельфії, Па. помер
31-го березня 1992 року на 72-
му році життя. Нар. 1920 року у
Філадельфії, Па. Членом УНС
став 1975 року. Залишив у смутку
сестру Гелен Буонфіліо і
дочку Мері. Похорон відбувся
на цвинтарі св. Марії на Факс
Чейсі, Філадельфія, Па.
Вічна йому Пам'ять!

В. Яців, секр.

Д-р Єремій Н. Пруц член УНС
Відд. 423-го Т-ва Чикаго, Іл. помер
14-го березня 1992 року на 70-
му році життя. Нар. 22-го верес-
ня 1921 року в селі Завадка,
Україна. Членом УНС став 1955
року. Залишив у смутку дружи-
ну Гільорію, синів Джина і Мико-
лу, онуків Джонатана, Джейсо-
на і Матей. Похорон відбувся
18-го березня 1992 року на
цвинтарі Акація в Чикаго, Іл.
Вічна йому Пам'ять!

Секретар

ІВАН БОМБИК, член УНС Відд.
75-го Т-ва „Запорозька Січ” в
Дітройті, Миш. Нар. 4-го серпня
1921 року в Дітройті, Миш. Чле-
ном УНС став 1947 року. Зали-
шив у смутку дружину Ольгу.
Похорон відбувся на цвинтарі
Святого Гробу в Савтфілд, Миш.

Вічна йому Пам'ять!

Павло Павлик, секр.